



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 3.7.2017 г.
COM(2017) 356 final

2017/0147 (NLE)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

**за изменение на Регламент (ЕС) 2017/127 по отношение на някои възможности за
риболов**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

- **Основания и цели на предложението**

С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета се установяват възможностите за риболов за 2017 г. на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за корабите на Съюза в някои води извън Съюза. Обичайна практика е тези възможности за риболов да се изменят неколкостранно по време на периода, за който са в сила.

- **Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката**

Предложените мерки са разработени в съответствие с целите и правилата на общата политика в областта на рибарството (ОПОР) и са съгласувани с политиката на Съюза за устойчиво развитие.

- **Съгласуваност с другите политики на Съюза**

Предложените мерки са съгласувани с политиките на Съюза в други области, по-специално в областта на околната среда.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Правното основание на настоящото предложение е член 43, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

Ангажиментите на Съюза към устойчивата експлоатация на живите водни ресурси произтичат от задълженията съгласно член 2 от новия Основен регламент за ОПОР.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Предложението попада в обхвата на изключителната компетентност на Съюза в съответствие с член 3, параграф 1, буква г) от Договора. Следователно принципът на субсидиарност не се прилага.

- **Пропорционалност**

Предложението е в съответствие с принципа на пропорционалност, тъй като ОПОР е обща политика. Съгласно член 43, параграф 3 от Договора мерките за определянето и разпределянето на възможностите за риболов се приемат от Съвета.

- **Избор на инструмент**

Предложен инструмент: регламент.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не е приложимо

- **Консултации със заинтересованите страни**

В предложението са взети предвид отзивите на заинтересованите страни, консултативните съвети, националните администрации, рибарските и неправителствените организации.

- **Събиране и използване на експертни становища**

Предложението се основава на научните становища на Международния съвет за изследване на морето (ICES) и на Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР).

- **Оценка на въздействието**

Обхватът на Регламента относно възможностите за риболов е определен в член 43, параграф 3 от Договора.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Не се прилага.

- **Основни права**

Не се прилага.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Предложените мерки няма да имат отражение върху бюджета.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Подробно разяснение на специалните разпоредби на предложението**

Целта на предложението е Регламент (ЕС) 2017/127 да бъде изменен, както е описано по-долу.

Лаврак

Понастоящем уловът на лаврак е забранен, с изключение на дерогация по отношение на ограничен брой кораби, извършващи риболов с определени уреди. Дерогацията обхваща и корабите, които през периода от 1 юли 2015 г. до 30 септември 2016 г. са изпратили протоколи за улов на лаврак посредством куки и парагади или фиксирани хрилни мрежи, при условие че те продължават да извършват риболов със същите категории уреди. Обстоятелството, че всеки протокол за улова от предходни периоди е свързан с конкретен кораб, може да породи практически проблеми при заместването на кораб от страна на оператора, тъй като новият кораб не би разполагал с протоколи за улова от предходни периоди, в резултат на което няма да е обхванат от дерогацията. Следва съответно да се уточни, че в подобни случаи правото може да се прехвърля на друг кораб, без обаче да се увеличава броят на обхванатите от дерогацията риболовни кораби на Съюза, нито общият им риболовен капацитет. Тъй като държавите членки прилагат различни схеми по отношение на прехвърлянето на права към друг кораб, това прехвърляне следва да се извършва в съответствие с действащите национални правила.

Пясъчница

В становището си от 2017 г. и в съответствие с референтния показател от 2016 г. ICES въведе изменения в зоните за управление на пясъчница. Някои от изменените зони не

съвпадат с водите на Съюза в Северно море. Макар по-голямата част от зона 3г за управление на запасите от пясъчница да се намира в норвежки води, част от нея съвпада с териториалните води на Съюза, като някои важни риболовни полета обхващат едновременно зони 2г и 3г. Въз основа на това е целесъобразно да се гарантира, че рибарите от ЕС разполагат с достъп до риболовните полета на пясъчница, намиращи се във водите на Съюза от зона за управление 3г, чрез разширяване на установените възможности за риболов за зона за управление 2г, така че те да обхванат и водите на Съюза от зона за управление 3г.

Цаца

ICES представи своето годишно становище относно запасите от цаца (*Sprattus sprattus*) в Северно море, което обхваща периода от 1 юли до 30 юни. Поради това е целесъобразно ОДУ за цаца да бъде съобразен с годината, за която се отнася становището. Съгласно становището на ICES уловът на цаца в Северно море за периода от 1 юли 2017 г. до 30 юни 2018 г. не следва да надвишава 170 387 тона. Съответно следва възможностите за риболов на цаца да бъдат съобразени с това становище.

Средиземноморска риба меч

По време на годишното заседание на ICCAT през 2016 г., проведено във Виламура (Португалия), договарящите страни по Конвенцията ICCAT и сътрудническите страни, организации или риболовни организации, които не са договарящи страни (ДСК), предприеха решителна стъпка към повишаване на тревожно ниските нива на запасите от средиземноморска риба меч чрез приемането на 15-годишен план за възстановяване (Препоръка [16-05] на ICCAT).

През декември 2016 г. Европейският съюз изпрати писмо до секретариата на ICCAT, в което потвърждава, че от 1 януари 2017 г. ще прилага Препоръка [16-05] на ICCAT. Наред с това Европейският съюз потвърждава, че от 2017 г. ще прилага периода на забрана на риболова от 1 януари до 31 март, посочен в параграф 11 от Препоръка [16-05] на ICCAT.

С приемането на Препоръка [16-05] ICCAT въведе ОДУ за средиземноморската риба меч в размер на 10 500 тона. Този ОДУ обаче не беше разпределен между ДСК, в резултат на което към момента на публикуване на Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета делът на Съюза не беше определен. ICCAT учреди работна група, която да изработи схема за справедливо и равноправно разпределяне на ОДУ за средиземноморската риба меч, да установи квотата за 2017 г. за ДСК и да определи механизъм за управление на ОДУ.

По време на заседанието на работната група, проведено от 20 до 22 февруари 2017 г. в Мадрид, страните се споразумяха относно разпределението на квотите за 2017 г. и постигнаха компромисно решение във връзка с управлението на усвояването на квотите за 2017 г. В рамките на това компромисно решение делът на Съюза беше определен на 70,756 % от ОДУ на ICCAT, което за 2017 г. представлява 7410,48 тона.

Целесъобразно е делът на Съюза да се транспонира в правото на ЕС и да се определят квоти за държавите членки въз основа на улова през референтния период 2012—2015 г., който беше счетен за надежден.

Северна скарида

През март 2017 г. ICES оповести своето становище относно улова на северна скарида (*Pandalus borealis*) в участък IVa изток и подучастък 20 на ICES (в северната част на Северно море — в т. нар. „норвежка дълбоководна зона“ и в Скагерак). След

консултации с Норвегия беше решено, че делът на ЕС от улова на северна скарида в Скагерак ще бъде 3856 тона.

Свързан прилов

По силата на Регламент (ЕС) 2017/595 на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) 2017/127 по отношение на някои възможности за риболов (първото изменение на Регламента относно възможностите за риболов) таблицата за възможностите за риболов на лиманда и писия във водите на Съюза от IIa и IV беше заличена. Поради това е целесъобразно препратките към лиманда да се заличат от бележките под линия, където тя се споменава като свързан вид, чийто прилов е бил отчитан в рамките на същата квота при процентен таван от нея.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) 2017/127 по отношение на някои възможности за риболов

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета¹ се определят възможностите за риболов за 2017 г. на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за корабите на Съюза в някои води извън Съюза.
- (2) Дерогацията, позволяваща улов на лаврак с някои категории уреди, е свързана с протоколите за улова с такива уреди от предходни периоди; следва да се уточни, че правото за използване на тази дерогация се запазва при заместването на риболовни кораби, като същевременно се гарантира, че броят на обхванатите от дерогацията риболовни кораби и техният общ риболовен капацитет не се увеличава.
- (3) В становището си от 2017 г. и в съответствие с референтния показател от 2016 г. Международният съвет за изследване на морето (ICES) въведе изменения в зоните за управление на пясъчница. Макар по-голямата част от зона 3г за управление на запасите от пясъчница да се намира в норвежки води, част от нея съвпада с териториалните води на Съюза, като някои важни риболовни полета обхващат едновременно зони 2г и 3г. Целесъобразно е да се гарантира, че рибарите от ЕС разполагат с достъп до риболовните полета на пясъчница, намиращи се във водите на Съюза от зона за управление 3г. Съответно възможностите за риболов, установени за зона за управление 2г, следва да обхванат и водите на Съюза от зона за управление 3г.
- (4) На 27 март 2017 г. ICES оповести своето становище относно улова на северна скарида (*Pandalus borealis*) в участък IVa изток и подучастък 20 (в северната част на Северно море — в т. нар. „норвежка дълбоководна зона“ и в Скагерак). Въз основа на това становище и след консултации с Норвегия беше сметено за целесъобразно делът на ЕС от улова на северна скарида в Скагерак да се определи на 3856 тона и да се измени квотата на Съюза в норвежката дълбоководна зона.

¹ Регламент (ЕС) 2017/127 на Съвета от 20 януари 2017 г. за установяване на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси за 2017 година, приложими във водите на Съюза и за корабите на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 24, 28.1.2017 г., стр. 1—172).

- (5) Съгласно становището на ICES от 7 април 2017 г. уловът на цаца (*Sprattus sprattus*) в Северно море за периода от 1 юли 2017 г. до 30 юни 2018 г. не следва да надвишава 170 387 тона. Възможностите за риболов на цаца следва да бъдат съобразени с това становище.
- (6) По силата на Регламент (ЕС) 2017/595 на Съвета² беше заличена таблицата за възможностите за риболов на лиманда (*Limanda limanda*) и писия (*Platichthys flesus*) във водите на Съюза от участък Па и подзона IV на ICES, съдържаща се в приложение IA към Регламент (ЕС) 2017/127. Поради това е целесъобразно препратките към лиманда да се заличат от бележките под линия в приложение IA към Регламент (ЕС) 2017/127, където тя се посочва като свързан вид, който е част от прилова.
- (7) На годишното си заседание през 2016 г. Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT) прие Препоръка 16-05 за определянето на общия допустим улов (ОДУ) за средиземноморската риба меч (*Xiphias gladius*) в размер на 10 500 тона и за учредяване на работна група, която да изработи схема за справедливо и равноправно разпределяне на ОДУ за средиземноморската риба меч, да установи квотата за 2017 г. за договарящите страни по Конвенцията ICCAT и сътрудническите страни, организации или риболовни организации, които не са договарящи страни (ДСК), и да определи механизъм за управление на ОДУ.
- (8) На 23 декември 2016 г. Съюзът изпрати писмо до секретариата на ICCAT, в което потвърждава, че от 1 януари 2017 г. ще прилага Препоръка 16-05 на ICCAT. По-конкретно Съюзът потвърди, че от 2017 г. ще прилага периода на забрана на риболова от 1 януари до 31 март, посочен в параграф 11 от Препоръка 16-05 на ICCAT. Поради това е целесъобразно да се въведе такъв период на забрана като условие, което е функционално свързано с определянето и разпределянето на възможностите за риболов на средиземноморска риба меч.
- (9) От 20 до 22 февруари 2017 г. се проведе заседание на работната група, учредена в съответствие с Препоръка 16-05 на ICCAT, която предложи коефициент на разпределение и компромисно решение във връзка с управлението на усвояването на квотите за 2017 г. В рамките на това компромисно решение делът на Съюза беше определен на 70,756 % от ОДУ на ICCAT, което за 2017 г. представлява 7410,48 тона. Поради това е целесъобразно делът на Съюза да се транспонира в правото на ЕС и да се определят квотите на държавите членки. Разпределянето на квотите се извършва въз основа на улова през референтния период 2012—2015 г.
- (10) Предвидените в Регламент (ЕС) 2017/127 ограничения на улова се прилагат от 1 януари 2017 г. От същата дата следва съответно да се прилагат и разпоредбите на настоящия регламент, засягащи ограниченията на улова. Това обратно действие не засяга принципите на правната сигурност и оправданите правни очаквания, тъй като съответните възможности за риболов все още не са изчерпани.
- (11) Поради това Регламент (ЕС) 2017/127 следва да бъде съответно изменен,

² Регламент (ЕС) 2017/595 на Съвета от 27 март 2017 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2017/127 по отношение на някои възможности за риболов (ОВ L 81, 28.3.2017 г., стр. 6—13).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изменения на Регламент (ЕС) 2017/127

1. Към член 9, параграф 2, трета алинея се добавя следното изречение:

„В случай на заместване на риболовен кораб на Съюза правото може да се прехвърля на друг кораб, при условие че не се увеличава броят на обхванатите от дерогацията риболовни кораби на Съюза, нито общият им риболовен капацитет.“

Приложения IA и IG към Регламент (ЕС) 2017/127 се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2017 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на _____ година.

За Съвета
Председател